

AMIGOE DI CURACAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba
en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden
fl. 2.— bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad : Pastorie Otrabanda, Tel. 507

Administratie : St. Thomas-college.

DRUKKER. B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f.0.50 voor
elken regel meer 10 cts.

NIEUWJAAR.

Wij zouden eigenlijk niets liever doen dan een sluijer werpen over 't oude jaar, zonder hem ooit weer op te lichten. En ware het niet om den ophef dien men in Holland van de „noche triste” van 8 Juni gemaakt heeft en nog blijft maken, en om de slachtoffers, die gedurende en ten gevolge van den overval gevallen zijn, wij zouden het gebeurde reeds lang vergeten zijn.

Als men dan maar de eenige praktische conclusie trekt, die er te trekken valt, n.l. dat de Rijksregering, op wie ten slotte, — daar is de gehele pers het over eens — door haar systeem van verwaarloozing de schuld van het gebeurde neerkomt, nu met bekwaam spoed gaat zorgen voor een alleszins afdoende verdediging van Curaçao en bescherming van de belangen der bevolking en der hier gevestigde ondernemingen.

Dan heeft het gebeurde nog een goede zijde.

Wij gaan thans het Nieuwe Jaar in met de verwachting van een nieuwen Gouverneur, van wiens energieke persoonlijkheid men veel verwacht, zoowel voor het prestige van het Moederland, dat een geduchten knak gekregen heeft, als voor dit gewest.

De nieuwe Gouverneur, Zijne Excellentie Majoor B. W. T. van Slobbe, heeft een goede pers; en in een particulier schrijven wordt hij genoemd „een innemend mensch, eenvoudig en toch krachtig,” die altijd veel belang stelde in het Katholieke openbare leven. „Zij die hem van nabij kennen, noemen hem als iemand van krachtige persoonlijkheid, die steeds voor ieder tegengaan,” die hij openbaar zijn opinie geformd heeft, „veel door te zetten.”

Hij heeft de volle medewerking van de Regering en komt met de meest volledige volmachten om t e de meest volledige reorganisatie te reorganizeeren wat reorganisatie te noodig heeft.

En dat is heel wat. Geen wonder, dat men g roote verwachtingen van hem koestert voor Curaçao en zijn bevolking.

Moge God Zijne Excellentie met zijn onmisbare genade bijstaan en zijn werk zegenen ten heil van Curaçao, opdat het jaar 1930 in de geschiedenis bekenmerkt sta als het jaar, waarin met krachtige hand en krachten wil een begin gemaakt is aan den opbouw van dit gewest op versterkt gebied.

Dit geve God!
Dan zal het jaar 1930 voor Curaçao zijn een

Gelukkig Nieuwjaar!

hetgeen wij aan alle onze abonnés en lezers en beguntigers en aan geheel ons volk van harte toewensen.



Het schoolbestuur van 't St. Thomacollege en 't St. Martinusgesticht maakt hiermede bekend, dat de gepubliceerde schoolgelden vermindering wordt gegeven van 25,50 en 75 % voor resp. het 2e, 3e, 4e, en elk volgende kind van één gezin, en dat de twee scholen voor de toepassing van deze kortingen als één school worden beschouwd.

Bekendmakingen.

Ter voldoening aan het bepaalde in het tweede lid van artikel 7 van de verordening van 13 Juli 1887 (P. No. 23) wordt hierbij kennis gegeven, dat het plan, de kaart en de tekening van het noordelijk gedeelte van het effect No. 104, Bredestraat, Overzijde en van een gedeelte van de perceelen Hendriksteeg No. 19—21, Overzijde, alle gelegen in het stadsdistrict, 6de wijk en toebehoorende in eigendom aan den heer Hermanus Röh, gedurende dertig dagen ter inzage van eenieder ter Gouvernements-Secretarie zijn nedergelegd.

Curaçao, 27 December 1929.

De Gouvernements-Secretaris,
BOGMGAART.



His Ex.
B. W. T. van Slobbe.

Hoe „Oversijdsch dagblad” schrijft:

De nieuwe gouverneur van Curaçao.

Een self-made man van de beste soort.

De met ingang van 1 Januari 1930 tot gouverneur van Curaçao benoemde majoor van den generalen staf B. W. T. van Slobbe, staat bekend als een van de bekwaamste Nederlandse officieren, indien de afgetreden minister van Defensie er niet een regel van had gemaakt de officieren, die de Hoogere Krijgsschool hadden afgeleverd, een of twee jaar eerder te bevorderen tot een hogeren rang, dan het hiertoe noodig was.

Waren nu dan ook niet benoemd tot gouverneur dan zou de heer van Slobbe ongetwijfeld het hoogste bereik hebben van een officier in het leger bereiken kan.

Een heel voornamelijk zaak is ook dat majoor van Slobbe zich nooit heeft terug getrokken in een engen militair kring. Hij heeft integendeel elke gelegenheid, die hem maar geboden werd om zijn blik te verruimen, dankbaar aangegrepen.

Reeds de jonge luitenant van Slobbe was te Breda lid van een debatclub. Men keek er in het begin wel wat vreemd op toen een officier als lid werd voorgedragen, maar men waardeerde hem al zeer spoedig, niet alleen om zijn gaven van goed spreker en debater, maar vooral ook om zijn prettige omgangswijze.

In dien tijd schreef luitenant van Slobbe met kapitein van Erp samen onder den schuilnaam „Twee Pielen”, een boek over een toekomstoorlog, dat den titel droeg van „Neerlands Doodstrijd”.

Van de Kon. Ned. Vereeniging „Ons Leger” is majoor van Slobbe de geestelijke vader en oprichter. Oorspronkelijk bedoeld als kleine plaatselijke vereeniging te Breda, werd zij op een van de eerste vergaderingen door den heer Tydeman, destijds lid van de Tweede Kamer, uitgebouwd tot wat zij nu geworden is.

Studie noodzaakte den heer van Slobbe zich uit deze organisatie terug te trekken, terwijl hij bovendien wel inzag, dat de leiding in andere handen moest overgaan, wilde hij den groei er niet van tegen houden.

Talrijk zijn ook de door den heer van Slobbe geschreven artikelen in militaire vakbladen: van de „Militaire Spectator” is hij thans nog redacteur. Majoor van Slobbe is verder lid van het hoofdbestuur van den Alg. R. K. Officiersvereeniging en als zoodanig lid van de commissie voor georganiseerd overleg landmacht.

Ook de politiek trekt zijn bijzondere belangstelling. Reeds van de eerste jaren van zijn officiers-zijn af, was de heer van Slobbe steeds een trouw lid van de R. K. Kiesvereeniging en in de laatste jaren nam hij actief aan het werk deel en voerde in tal van vergaderingen het woord.

Bekend is vooral de gemakkelijke wijze waarop de heer van Slobbe zich aan de omstandigheden weet aan te passen. Toen hij in 1928 belast was door den commandant van het veldleger met de voorlichting van de

pers bij de legere oefeningen in Limburg, werd zijn werk algemeen geprezen.

In 1927 is majoor van Slobbe gedurende ruim een maand in Luxemburg geweest teneinde de regeering aldaar op militair gebied van voorlichting te dienen, waarna hij benoemd is tot officier in de orde van de Eikenkroon.

Als leeraar aan de Hoogere Krijgsschool staat de nieuwe gouverneur bekend als een man met een zeer standvastig karakter, rustig en bedaard, maar niet bang om door te tasten als dat noodig is. Dat de man die zich zelf geheel heeft gevormd een zeer hard werker is, behoeft niet gezegd.

Hem kan men met vertrouwen het bestuur over Curaçao in handen leggen. Ongetwijfeld zal majoor van Slobbe zijn geheele persoon in dienst stellen van ons land en van het hem toevertrouwde gebied.

Voor den benoemde zelf, die een grootgezin heeft, betekent de aanvaarding opoffering.

B. W. T. van Slobbe werd 31 October 1882 geboren te Schiedam. Op 6 December 1899 werd hij ingedeeld bij het 6de Regiment als aspirant officier. Na aldaar den cursus te hebben gevolgd, en vervolgens den hoofdcursus te Kammen, werd hij bij Kon. besluit van 17 Sept. 1906 benoemd tot 2de luitenant bij dat corps, en vier jaar later volgde zijn benoeming tot 1ste luitenant.

Tusschen de jaren 1908 en 1916 trad hij veel op in 't openbaar leven. Zoo was hij voorzitter van het Kruisverbond, afd. Breda, van de debatclub „Credo Pugno”, van de R. K. Esperantistenvereeniging, afd. Breda, en ondervoorzitter van het Bredasch Diocesaan Kruisverbond.

Tevens was hij medeoprichter en voorzitter van de „Ons Leger”, schreef in dien tijd niet wijlen Kapl. van Erp, „Neerlands doodstrijd”.

In 1915 werd hij toegevoegd aan den Commandant der zesde infanteriebrigade, waar hij werkzaam bleef tot 16 Juli 1918, toen hij bevorderd werd tot kapitein en over ging naar de Hoogere Krijgsschool.

In 1920 — 21 was hij gedetacheerd bij den chef van den Generalen Staf, en in dien tijd voorzitter van de onderafd. „Gravenhage van de „Algemeene R. K. Officiers vereeniging”. In 1921 keerde hij als Kapitein terug tot het regiment, waarbij hij zijn militaire loopbaan had aangevangen, n.l. het zesde regiment. Gedurende dien tijd was hij voorzitter van de onderafd. Breda van de „Alg. R. K. Off. Ver.” In 1923 werd hij overgeplaatst naar den Generalen Staf, en leeraar aan de Hoogere Krijgsschool in de vakken strategie, krijgsgeschiedenis en militaire aardrijkskunde. Hij was vast medewerker van het Wetensch. Jaarbericht Krijgswetenschappen, en mede-redacteur van de „Militaire Spectator”. Op 1 October 1929 volgde zijn benoeming tot majoor van den Generalen Staf.

Hij is gerechtigd tot het dragen van het onderscheidingsteeken wegens langdurigen dienst als officier, van het Ridderkruis met de zwaarden in de Orde van Oranje Nassau, en officier in de Orde van de Eikenkroon van Luxemburg.



Vertegenwoordigers: Ellis & Dantia

Otto Roelofs
Thee
blijft de beste
Sedert 1764

Opmerkingen over de Verdediging van Curaçao.

„La Cruz”, schrijft de heer JOHN DE PGOL, de bekende Curaçaonaar, schilder, beeldhouwer, litterator etc. uit Panama enkele waardevolle beschouwingen over de huidige strategische betekenis van Curaçao, de gearen die deze oplevert, en de stadsmachten die in de tegenwoordige omstandigheden Curaçao voor zijn veiligstelling noodig heeft.

Curaçao, Aruba en wellicht in de toekomst ook Bonaire, danken hun belangrijkheid aan de vestiging van grote petroleumrafinaderijen. De onmetelijke rijkdommen van de olievelden van Maracaibo in hun tegenwoordige staat van exploratie maken deze streek van Venezuela tot een machtige concurrente met de rijkste bronnen der wereld. Dwingt de noodzakelijkheid om de exploratie meer intensief te maken en de productie te vermeerderen, dan kan het komen te gebeurde, dat Maracaibo aan de spits komt te staan van de grootste producenten.

Hierdoor is Curaçao een strategisch punt van onschatbare waarde geworden, vooral wanneer een geval van oorlog tusschen mogendheden van den eersten rang de controle over de productie noodzakelijk zou maken. Alle moderne oorlogschepen toch gebruik maken om te stoken, zoodat controle over de productie en wijfvervoer het bezit van de grootste producenten als vanzelfsprekend is.

Wijgens schrijver, heeft de praktische geschiedenis geleerd, dat men op een gegeven oogenblik, ondanks volenbord, ontwapening, Kelllogg pact, alle tractaten weer als „voedjes papier” beschouwt; en dat is het nu juist het bezit van de Amerikaanse Middellandsche Zee, zoals de Caribische genoemd wordt, te verze- kern. Men denke van Panama, waar door ook Curaçao strategisch aan belangrijheid gewonnen heeft. Zal deze verbindingsweg tusschen twee oceanen 't eerste been zijn waarom men vecht, Curaçao om zijn nabijheid met de onuitputtelijke oelebronnen en zijn grote rafinaderij zal 't tweede been zijn om welks bezit of verwoesting men zich geen moeiten noch offers zal ontzien.

Vervolgens gaat schr. na hoe Curaçao als door een ijzeren band, van marabases en bunkerhavens omgeven is, waaruit wel blijkt hoe de grote Europeesche en Amerikaanse mogendheden zeer goed het belang inzien, om hun bezittingen rond de Caribische Zee in een voldoende star van verdediging te houden. Te beginnen met Panama, de voornaamste Noord-Amerikaansche basis, uitgerust als de sterkste ter wereld; dan Grijtown, eerste Engelsche bunkerhaven in Britsch Honduras; de Engelsche vloot-basis te Port Royal op Jamaica; Guantanamo, de ontzaglijke Amerikaanse basis op Cuba, met de bunkerhavens op Sto Domingo, Haiti, Portorico en St. Thomas, alle Amerikaanse, die gemakkelijk in bases voor de vloot kunnen veranderd worden; in 't Noorden nog de Engelsche base van de Bermuda-eilanden. Vervolgens de Bovenwindsche eilanden die vanaf Portorico af tot aan de Golf van Paria tusschen Trinidad en Venezuela een boog vormen. Daar heeft men de Franse vloot-basis van Guadelou-

leeren, dan begrijpt men dat de strategische positie van 't Curaçao van heden er een van den eersten rang is. Curaçao in veiligheid te stellen in geval van oorlog tusschen mogendheden van den eersten rang, is voor Holland ondoenlijk.

Doch wat inwendige rust en orde betreft en de veiligheid tegenover kleinere mogendheden, heeft de „affaire-Urbina” getoond de gevolgen van verwaarloozing en de gevaren van een kortzichtig bestuur. Op het oogenblik zijn noch de reorganisatie van de vrijwilligerskorpsen, die men nooit had moeten laten vervallen, noch het uitzenden van een garnizoen, dat men nooit had moeten terugtrekken, noch het stationneeren van een oorlogschip, dat er altijd had moeten zijn, voldoende voor de veiligstelling van Curaçao, zoowel in- als uitwendig.

Schr. zegt dat de zaak-Urbina duidelijk de onvoldoendheid van militaire politie in een cosmopolitische bevolking heeft aangetoond. Het gaat niet om 't getal, maar om de kwaliteit der agenten.

Curaçao heeft thans noodig een korps burger-politie zoals in alle steden met een heterogene bevolking, geruggesteund door een korps bekwaame detectives. Wegens het groote gemak van den Curaçaonaar om vreemde talen aan te leeren, zijn de plaatselijke elementen zeer geschikt voor dezen dienst, onder de arbeidersbevolking, die uit zoo verschillende nationaliteiten bestaat.

Dit nu, met een militair garnizoen achter zich, en onder 't commando,

N. V. HOLLANDSCHE BANK VOOR WEST-INDIE.

OPGERICHT 1918.

Maatschappelijk Kapitaal: fl. 5.000.000.

Geplaatst en Volgestort fl. 1.000.000.

HOOFDKANTOOR: AMSTERDAM, Keizersgracht 255.

BIJKANTOOR te CARACAS -- (Venezuela).

BIJKANTOOR CURAÇAO.

Neemt Gelden à Deposito. Open Spaar-Rekeningen.
Opent Chèque-rekeningen.
Bezorgt Telegrafische Uitbetalingen.
Verstrekt Handels-Credieten.
Uitvoering van Effecten-Orders
en Verzilvering van Coupons.
In- en Verkoop van Wissels op het Buitenland
en van Vreemde Muntsoorten.
Verstrekt Reisuissels (overal ter wereld inwisselbaar)
van de American Express Company, New-York,
en de American Bankers Association, New-York.

CORRESPONDENTEN IN ALLE VOORNAME PLAATSEN.

In Nederland: NEDERLANDSCHE HANDEL-MAATSCHAPPIJ.
ROTTERDAMSCH BANKVEREENIGING.
Te New York: GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW YORK.
EQUITABLE TRUST COMPANY OF NEW YORK.
Te London: NATIONAL PROVINCIAL BANK LTD.
Te Parijs: SOCIÉTÉ GÉNÉRALE POUR FAVORISER ETC.
BANQUE NATIONALE FRANÇAISE DU COMMERCE EXTERIEUR.
Hamburg: DEUTSCHE BANK.

van Martinique, Guayana, vloot-basis te Port Royal op Jamaica; Guantanamo, de ontzaglijke Amerikaanse basis op Cuba, met de bunkerhavens op Sto Domingo, Haiti, Portorico en St. Thomas, alle Amerikaanse, die gemakkelijk in bases voor de vloot kunnen veranderd worden; in 't Noorden nog de Engelsche base van de Bermuda-eilanden. Vervolgens de Bovenwindsche eilanden die vanaf Portorico af tot aan de Golf van Paria tusschen Trinidad en Venezuela een boog vormen. Daar heeft men de Franse vloot-basis van Guadelou-

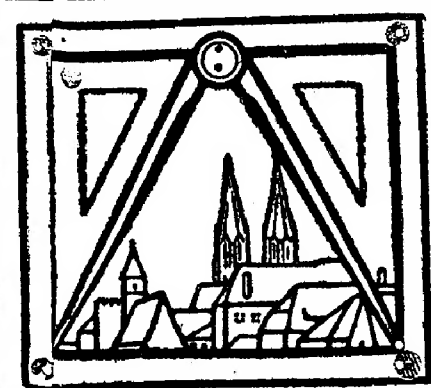
leeren, dan begrijpt men dat de strategische positie van 't Curaçao van heden er een van den eersten rang is. Curaçao in veiligheid te stellen in geval van oorlog tusschen mogendheden van den eersten rang, is voor Holland ondoenlijk.

Doch wat inwendige rust en orde betreft en de veiligheid tegenover kleinere mogendheden, heeft de „affaire-Urbina” getoond de gevolgen van verwaarloozing en de gevaren van een kortzichtig bestuur. Op het oogenblik zijn noch de reorganisatie van de vrijwilligerskorpsen, die men nooit had moeten laten vervallen, noch het uitzenden van een garnizoen, dat men nooit had moeten terugtrekken, noch het stationneeren van een oorlogschip, dat er altijd had moeten zijn, voldoende voor de veiligstelling van Curaçao, zoowel in- als uitwendig.

Schr. zegt dat de zaak-Urbina duidelijk de onvoldoendheid van militaire politie in een cosmopolitische bevolking heeft aangetoond. Het gaat niet om 't getal, maar om de kwaliteit der agenten.

Curaçao heeft thans noodig een korps burger-politie zoals in alle steden met een heterogene bevolking, geruggesteund door een korps bekwaame detectives. Wegens het groote gemak van den Curaçaonaar om vreemde talen aan te leeren, zijn de plaatselijke elementen zeer geschikt voor dezen dienst, onder de arbeidersbevolking, die uit zoo verschillende nationaliteiten bestaat.

Dit nu, met een militair garnizoen achter zich, en onder 't commando,



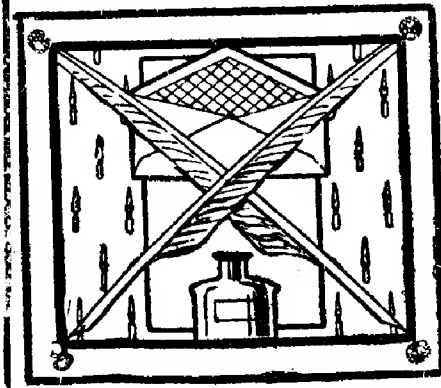
Technisch bureau „Opbouw”

DIRECTIE.

J. H. Werner Jr.

Architect

de Ruyterkade 21.



Ondergeteekende heeft de eer U kennis te geven, dat door hem is opgericht:

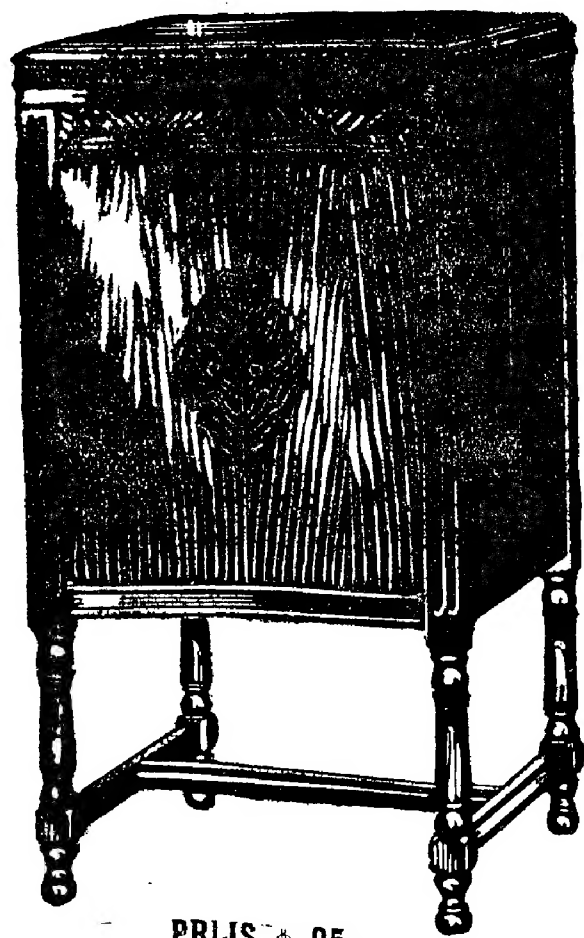
't Technisch bureau „Opbouw”

ten doel hebbende,

het geven van adviezen, 't maken, 't begrooten en uitvoeren van projecten op technisch gebied. 't Koopen, verkoopen, huren, verhuren, taxieren, beheeren, administreren van onroerende en roerende goederen en 't sluiten van assurantien en hypotheeken. Richt op en reorganiseert maatschappijen en fabrieken. Door internationale samenwerking is het in staat voor U de meest verschillende Technische vraagstukken zowel praktisch als theoretisch te beoordeelen en op te lossen.

't Technisch bureau op 1 Januari a. s. voor u openstellende

Hoogachtend
DE DIRECTIE.



PRIJS \$ 95.-

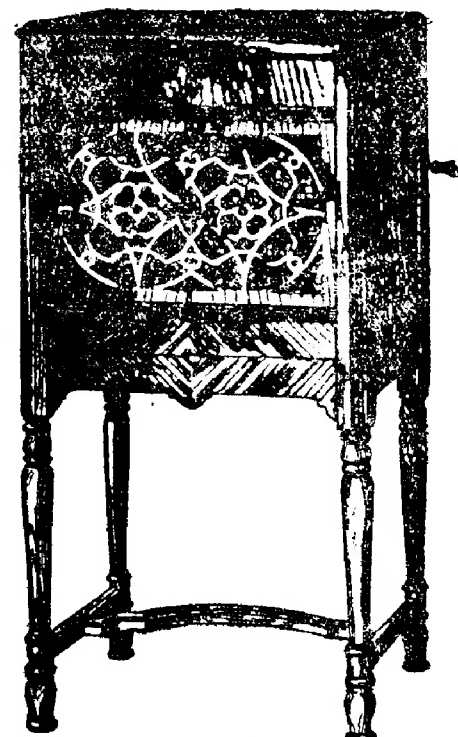
LAAT U NIETS WIJS MAKEN.

De BRUNSWICK GRAMOFOONS zijn in KLANK en als MEUBELSTUK niet te OVERTREFFEN.

Bezoek ons en overtuig Uzelf.

Agenten: „PALAIS ROYAL”.

MARCHENA & MORON.



PRIJS \$ 75.-

De heer P. zwom gekleed en wel onder de vlammenzee door en wist zich te redden op een boei, van waar hij spoedig verlost werd, met nog een persoon, echter niet zonder verschillende, ofschoon minder ernstige, brandwonden aan gelaat, handen en voeten te hebben opgelopen. De kapitein van de motorboot, een Venezolaan, M. genaamd, wist zich eveneens te redden en al zwemmende den heer K. mee aan wal te brengen. Daar zij al zwemmende onder water, veel water hadden ingekregen, werden zij, aan land gebracht onmiddellijk uitgepompt. De heer P. en de Venezolaanse kapitein werden daarna naar het St. Elisabeths gasthuis vervoerd, terwijl de heer K. in het Sanatorium werd opgenomen. Naar wij vernemen zijn allen gelukkig buiten gevaar. De heer v. B. redde zich eveneens, zonder brandwonden op te loopen.

De heeren W. en R. werden echter nog vermist. Geheel den Zondag heeft men gedreigd, doch zonder resultaat. Maandag heeft men gedoken, Dinsdag morgen, totdat eindelijk Dinsdagmiddag de beide lijken, in verregaanden staat van ontbinding, op 'n 50 M. afstand van het schip werden opgehaald. Onder buitengewone belangstelling werden de slachtoffers van deze zoo treurige ramp ter aarde besteld. Door de hulp van de brandweer van de C. P. I. M. was men het vuur aan boord van den tanker spoedig meester, zoodat deze maar weinig schade opliep en Dinsdagmiddag wederom vertrekken kon. De motorboot was half uitgebrand. Gelukkig dat het vuur zich niet aan de gasoline, waarmede de tankont volgeladen was heeft meegedeeld. De ramp zou dan niet te overzien geweest zijn.

Wij betuigen onze hartelijke deelneming aan de familieleden der zoo jammerlijk omgekomen slachtoffers.

Groot Kwartier.
Daags voor Kerstmis heeft Mgr. VUYLSTEKE het zustershuis te Groot Kwartier, waarvan Moeder Christine het hoofd is, ingewijd. De school zal dezer dagen worden ingewijd. Op Kerstmis heeft Pastoor Dellaert de nieuwe klok gewijd.

Auto-ongelukken.
Maandagmiddag was de Bonairiaan M. C. op weg om zich te gaan inschepen. In de buurt Hoek Handelskade-de Ruyterkade woei zijn hoed af. Hij wilde hem grijpen, struikelde en kwam juist onder een truck van de Isla terecht. Met verbijzelden schreeuw en borst werd hij opgenomen.

Hij was zoo goed als op slag dood. Naar het Hospitaal vervoerd, werd aldaar de gerechtelijke lijkshouwing verricht.

Dinsdagmorgen kandelde een truck met Hollandse arbeiders beladen om bij Valentijn Wonder boven wonder, kwamen alle er met lichte verwondingen af. Na in het Hospitaal verbonden te zijn, konden allen op een na naar huis terugkeren.

Brand op Rio Canario.
Dinsdagmorgen ontstond er brand in een der woningen op Rio Canario. De brandspuit werd opgeroepen, twee huisjes werden door de vlammen.

Feestavond Alg. Ned. Verbond.

De aankondigde feestavond had een schitterend verloop; een succes voor het actief bestuur en de medewerkers. Zelden namen zoveel leden en genodigden aan een Verbandsfeest deel. De ruime zaal van Negropont was tjokvol. Ook Zijne Exc. der Gouverneur met militairen Adjutant, de Commandant van Hr. Ms. „Hertog Hendrik” en de heer van der Stok, directeur van de C. P. I. M. vereerden dit feest met hunne tegenwoordigheid. De voorzitter van het Verbond, de heer G. Ferguson sprak een woord van welkom, en dank aan alle medewerkers. De zang en muzieknummers, alsmede het blijspel oogstten alle een luid applaus.

Omstreeks 12 uur werd het feest gesloten met een jubelied en een woord van den voorzitter, waarna men nog een paar uur met dans en gezellig samenzijn doorbracht, totdat kort na 2 uur de alarmfluit van de Isla plotseling een eind maakte aan het feest. Wij complimenteerden het Bestuur van het Alg. Nederl. Verbond met dit succes.

Het grootste succes is echter wel, dat er zich dien avond verschillende nieuwe leden opgaven, en dat deze feestavond er zeker krachtig toe heeft

Iedere 10e van de maand DE GROOTE KANS!

KONINKRIJK BELGIË.

Loten België 1922 (NEDERLANDS gezegd.)

ten bate van het Verbond der Samenwerkende Vennootschappen voor Oorlogsschade.

Deze bond is onder toezicht van den Belgischen Staat en zijn de loten dus onvoorwaardelijk gegarandeerd door het Koninkrijk België: voor uitloting en betaling der getrokken prijzen en rentecoupons.

Deze Staatsloten trekken 12 maal per jaar.

EERSTE TREKKING 10 MAART 1930.

dus iedere 10e van de maand heeft U kans op een der zeer groote geldprijzen.

Indien de 10e. op Zondag valt heeft de trekking plaats op de 9e.

Elke maand diverse hoofdprijzen, o. a.

EEN MILLIOEN FRANK (n 70 000)

frs. 500.00, frs. 250.000, frs. 100.000, enz., enz.

Minste prijs frs. 300. — Geen nieten.

Deze prachtige loten bieden groote voordeelen boven elke andere Staatsloten.

Ten eerste: Geen nieten. Zoolang uw lot niet is uitgeloot met een der hoofdprijzen of met den minsten prijs van 300 frank, speelt U iedere trekking mede.

Ten tweede: Geven deze loten 5% rente per jaar (frs. 12.50), welke door ieder Bankiershuis over de geheele wereld worden uitbetaald. Deze rente is vrij van alle cedulaire belastingen.

Ten derde: Wanneer er een prijs eventueel vallen mocht op Uw lot, zoo wordt deze onmiddellijk zonder belastingen en korting uitbetaald door de Staatskassen der Nationale Bank van België, gevestigd te Brussel. Wij kunnen U dan ook deze loten in het volste vertrouwen aanbevelen als de voordeeligste loten onder Staatsgarantie, welke steeds wederkerende kansen aanbieden om met weinig geld een steeds waardevol lot te bezitten.

Prijs per geheel origineel lot met rentecoupons f. 30.—,

2 loten f. 59.—, 3 loten f. 88.—, 5 loten f. 145.—, tegen toezending van postwissel of bank-chèque of per aangeteekende brief desgewenscht onder rembours aan

de Fa. J. SANDERS, Commissionnaire in Effecten.

Hoogstraat 24 Den Haag (Holland).

De trekking verschijnt officieel in alle dagbladen en tevens worden de door ons verkochte loten steeds nagezien en bij uitloting (grote prijzen telegrafisch) wordt hiervan kennis gegeven.

Wij kunnen U dan ook deze loten met het volste vertrouwen aanbevelen wat soliditeit betreft, terwijl U tevens een mooie kans geboden wordt. Wij maken U er op attent dat al de door ons verkochte loten volgens de Nederlandsche wet geoorloofd zijn.

bijgedragen om een nauweren band te leggen tusschen Curaçoaenaars en Hollanders alhier.

Koloniale Raad.

Zitting op Maandag den 30sten December des voormiddags te 11½ uur.

Z.h.s. worden aangenomen de ontwerp-verordening tot aanvulling van de verordening van den 21sten September 1922 (P.B. 1922 No 71) betreffende den loodsdiens en de loodsgelden, (dit ontwerp na een gedachtenwisseling tusschen het lid Senior en den gemachtigde van het Bestuur, den Heer Gauw); en de ontwerp-verordening tot wijziging en aanvulling van de verordening van den 26sten April 1909 (P.B. No 18), houdende bepalingen omtrent het bouwen en stellen van huizen, getimmerden, muren en afscheidingen in de stadsdistricten.

Ingekomen is een rekest van den Heer A. Schotborgh c.s. met een afschrift van een verzoekschrift aan den Gouverneur gericht, betreffende den hinder die op Otrabanda van rook van stoomschepen ondervonden wordt. Deze stukken worden in handen van de commissie van verzoekschriften gesteld.

Op voorstel van het lid Jossey C. Henriquez wordt besloten den Gouverneur te schrijven te richten aandringen op doeltreffende controle (dit naar aanleiding van oneerlijkheden ten aanzien van 's Lands gelden en landsgoederen).

Afscheid van Kapitein BORREN.

In den namiddag van 30 December 1929 werd in de cantine van het Waterfort te Willemstad door het personeel der Troepen, afscheid genomen van den Troepen-Commandant,

Kapitein A. F. BORREN, die Donderdag d.a.v. zou vertrekken.

Nadat de Kapitein, vergezeld van Mevrouw BORREN en de te Luitenants WILSCHUT en HULST, de geheel met machines gevulde cantine waren binnengetrepen, werd Z. W. E. G. door den Sergeant JONKERS van de MIL. Politie toegesproken:

Spr. zeide dat wegens den dienst het niet mogelijk was een zanghulde te brengen.

Door de Commissie aangezocht wilde hij gaarne een woord van afscheid spreken.

Wij allen, Kapitein, aldus spr., hadden er niet in het minst op gerekend, dat U Uw grootsche taak op Curaçao zoo spoedig zou neerleggen. Het past ons niet op deze plaats daarover een oordeel te vellen. Alleen mogen we — naar ik meen — wel tot uiting brengen, dat Uw vertrek ons heeft getroffen, ons overvallen en dat we daar NIET op gerekend hadden. Wij weten, dat U hier een moeilijk stuk werk hebt verricht; we weten ook, dat hiervoor een officier met een sterken wil noodig was. En wij betreuren het, dat U te spoedig Uw taak hier neerlegt. Wij weten ook dat Uw werk hier Uw „LEVENSWERK” was geworden, het welk nu door omstandigheden, onafhankelijk van Uw wil, is afgebroken.

Maar gunstig zal het U stemmen, te weten, dat Uw vele werk niet voor niets is verricht en dat de vele en groote veranderingen ten goede, op velerlei gebied, zoolook voor Curaçao als voor het moederland, voor een zeer groot deel aan Uw stoere werken zijn te danken.

120.000 GULDEN

ZOO WACHT HET FORTUIN OP U.

Loten Hollandsche Grondcredietbank 1904.

Goedgekeurd bij Koninklijk Besluit van 22 September 1904.

Wettelijk geoorloofde premieleepening.

Zes Notarieele trekkingen per jaar, ten overstaan van Notaris W. F. v. CAMPEN te Amsterdam.

HOOFDPRIJS 120.000 gulden, 72.000 gulden, 48.000 gulden, 36.000 gulden, 30.000 gulden.

15 MAART 1930 e.k. TREKKING.

Bij iedere trekking zeer vele kleinere prijzen, o.a. f. 4800.—, f. 1200, f. 480, f. 240 en f. 120.

Deze loterij is zonder nieten en een steeds doorlopende winstkans. Ieder lot dus een prijs. Zoolang Uw lot niet is uitgeloot met de minste prijs van f. 15.— heeft U kans op een der hogere prijzen.

De prijzen worden terstond zonder eenige korting uitbetaald. Prijs per origineel lot f. 15.—, 2 loten f. 29.—, 3 loten f. 43.—, 5 loten f. 70.—, 10 loten 135.—, tegen toezending van postwissel of bank-chèque of per aangeteekende brief en desgewenscht onder rembours.

Fa. J. SANDERS, Commissionnaire in effecten.

HOOGSTRAAT 24, Telefoon 16567. Den Haag (Holland).

Trekkingen hebben plaats 15 Maart, 15 Mei, 15 Juli, 15 September, 15 November.

N. B. Trekkingslijsten worden 3 dagen' na de trekking steeds toegezonden en al de door ons verkochte loten worden steeds nagezien, en bij uitloting hiervan kennis gegeven (Grote prijzen telegrafisch.)

BESTELT NOG HEDEN!

BESTELT NOG HEDEN!

Wij weten ook, dat U veel voor Uw ondergeschikten hebt weten te bereiken, al verkeerden dan misschien ook sommigen in de meening, dat U mogelijk nog meer had kunnen bereiken. Maar wanneer we alles met Uw gezond verstand beoordeelen, dan dienen we ook te weten, dat er soms motieven zijn, waarmede zelfs de hoogste autoriteiten rekening moeten houden.

Echter hoe het ook zij, het overgrote deel van het personeel der Troepen op Curaçao, ziet U noode reeds nu vertrekken. Om verschillende redenen (en wat de politiemilitairen betreft in 't bijzonder voor de organisatie der politie) zijn wij overtuigd, dat U moeilijk reeds nu te vervangen is, zonder hiertoe de kundigheid van Uw opvolger te kort te willen doen.

Als bewijs, dat het personeel U achtting toedraagt en in niet geringe mate sympathiek tegenover U staat, zij het mij vergund, U namens dit personeel een herinnering aan Uw verblijf en Uw werken op Curaçao aan te bieden.

Spontaan is in een kort tijdsbestek door het personeel hiervoor een bedrag bijeengebracht (het spreekt wel haast vanzelf, dat de onmisbare steun van Uw Administrateur, den Adjutant Loewenthal, hierbij een grote rol speelde), voor welk bedrag U bij Uw aankomst in het moederland een prachtige BOEKENKAST namens ons zal worden aangeboden door Mevrouw, Uw Moeder, die wij om redenen, neergelegd in een aan haar gezonden schrijven, om bemiddeling hebben verzocht en van welk schrijven U een afschrift zal ter hand gesteld worden.

Wij twijfelen er niet aan, of U zal dit aandenken in Uw toekomstige woning wel een bescheiden plaatsje willen geven. Moge U overtuigd zijn, Kapitein, dat dit huldeblijk U van ganser harte door de schenkers wordt vereerd in het vertrouwen en in de hoop, dat U tot in lengte van dagen in goede gezondheid hiervan een nuttig en aangenaam gebruik zult kunnen maken. Wij hopen daarbij, dat U dit menigmaal aan Uw ondergeschikten op Curaçao zal doen terugdenken. U gaat ons thans verlaten. Echter zullen wij hier doorwerken op de basis als door U geleid. Uw werk zal ook na Uw vertrek op politieel gebied hopenlijk vruchten blijven afwerpen. Uw werk zal op Curaçao blijven voortleven.

Mevrouw, Uw echtgenote, die hier de jaren met U heeft doorgebracht, lief en leed in „de West” met U heeft gedeeld, zonder twijfel in moeilijke tijden Uw groote steun is geweest, ben ik zoo vrij hier namens ons allen een bouquet aan te bieden, hierbij de hoop uitsprekende, dat zij nog lange jaren de steun van U, Kapitein, moge blijven.

Op verzoek van de gehuwden breng ik Mevrouw Borren ook nog oprecht dank voor de opofferingen, die zij zich wel heeft willen getroosten bij verschillende gelegenheden, waarbij de vrouwen en kinderen betrokken waren.

Het zij mij thans nog vergund, Uw vervanger, den Eersten Luitenant Wilschut, namens het personeel, in alle opzichten welkom te heeten en Z.W.E.G. toe te wenschen, dat het hem moge gelukken de voetsporen van den Kapitein Borren te drukken, waarbij onder alle omstandigheden zeer zeker op ons aller medewerking kan worden gerekend.

Wij wenschen ten slotte U, Kapitein, en Mevrouw Uw echtgenote, alle goeds en een behouden aankomst in het moederland toe.

wordt om mannen als jullie terug te krijgen. Laten de menschen gevonden worden, die presteeren wat jullie presteeren, die hier met opgewektheid en zonder morren er niet tegen opzien twaalf en meer uren dienst per etmaal te verrichten.

Ook namens Mevrouw Borren, die hem in moeilijke oogenblikken zoo'n groote steun is geweest, dankte de Kapitein het personeel.

Zonder overigens namen te willen noemen, herinnerde de Kapitein toch nog even aan den bijzonderen steun van den Adjutant Loewenthal ondervonden, die dag en nacht bereid was den Kapitein ter zijde te staan.

De Kapitein wees Luitenant Wilschut op het moeilijke van de taak, welke hem thans wachtte. Maar hij gaf den Luitenant het commando over met overtuiging, dat Z.W.E.G. hier personeel heeft, waarop hij kan rekenen en dat hem zal steunen in zijn moeilijk werk.

Het indrukwekkende afscheid van den scheidenden Troepen-Commandant was hiertoe afgevoerd. Een afscheid om niet spoedig te vergeten.

Strijkijzers en gasolinefiantaarns in LA CARAQUEÑA.

HR. MS. „AREND”

Bezoek van Gouverneur van Slobbe

Wij lezen in De Tijd van 7 Dec. II. Het vertrek van Hr. Ms. flottielje-vaartuig „Arend” naar West-Indië waar het, gelijk vroeger gemeld, dienst zal gaan doen, welk vertrek aanvankelijk was vastgesteld op den 10en dezer maand, is, in verband met eenige voorzieningen aan dat vaartuig, voor korten tijd uitgesteld.

Naar wij vernemen zou de nieuwbenoemde gouverneur van Curaçao, majoor van den Generalen Staf van Slobbe, heden een bezoek brengen aan de „Arend,” welke te Vlissingen ligt.

KON. NED. STOOMBOOT MIJ.

Verhooring van passagiersprijzen?

Naar wij vernemen heeft de Kon. Ned. Stoomboot Mij. te Amsterdam voor haar S. Simon Bolivar en de Hamburg-Amerika-Line voor hare motorschepen Magdalena en Orinoco het plan om de passagieerprijzen naar de havens van Centraal-Amerika met ingang van 1 Januari a.s. te verhoogen. (Maasbode)

Strijkijzers, filters en electrische stoven in „La Caraqueña”, OTRABANDA.

Directeur der Publieke Werken op Curaçao.

„De Tijd” bericht 9 Dec. II.

Batavia 6 Dec. (Aneta) Aneta verneemt, dat de regering momenteel pogingen in het werk stelt om onder de ingenieurs van den Provincialen Waterstaat en bij de B. O. W. te zoeken naar een eerste-rangs-kracht, die in aanmerking kan komen om op te treden als directeur der Publieke Werken op Curaçao. Ook gepensioneerden kunnen hiervoor in aanmerking komen. Ingeval een ingenieur in actieve dienst voor de functie wordt aangewezen, dan zal hij voor zes jaren te Curaçao worden gedetacheerd.

KALENDERS.

In dank ontvangen een mooie kalender van de Compañia Anónima Tabacalera de Santiago, Sto Domingo, agent den heer L. CAMARENA.

van E. MORENO BRANDAO, La Estacion, eigenaar de heer EDO. F. JANSEN, van den Heer CAMILO J. PALM en van de Tide Water Oil Company New-York. Beleefden dank!

CURIEL'S BANK.

Willemstad - Curaçao - Ned. West-Indie.

ALLE BANKZAKEN.

Rekening-courant in lokaal en vreemd geld.
Deposito's op termijn in lokaal en vreemd geld.
Voorschotten en Handelscredieten.
Koop, Verkoop en Incasso van Wissels, Crediet-
brieven,
Coupons en Vreemd Geld tegen voordeelige koersen.
Telegrafische uitbetalingen naar alle werelddeelen.
Reiscdretbrieven en Chèques van de
National City Bank of New York,
New York City.

Safe-loketten.

Speciale afdeling voor Incasso's

Afdeling Spaarkas.

Afdeling Assurantie

Hamburg-Amerika-Linie.

NEXT SAILINGS (Subject to Changes) FROM CURAÇAO TO:
Pto. Colombia, Cartagena, Pto. Cabello, La Guayra,
Cristobal, Port Limon: Trinidad, PLYMOUTH,
AMSTERDAM & HAMBURG

Passenger-Ship:

M. S. Magdalena	July 4—5.	July 17—18.
SS. Rugia		July 31.
*) SS. Teutonia	July 23—24.	Aug. 29.
*) SS. Galicia	Aug. 0—21.	Sept. 26.
MS. Magdalena	Aug. 29—30.	Sept. 11—12.
*) SS. Grunewald	Sept. 17—18.	Oct. 24.
M. S. „Orinoco“	Sept. 26—27.	Oct. 9—10.
*) SS. Rugia	Oct. 15—16.	Nov. 20.
M. S. Magdalena	Oct. 24—25.	Nov. 6—7.
*) S. S. TEUTONIA	Nov. 12—13.	Dec. 18.
MS. Orinoco	Nov. 21—22.	Dec. 4—5.
*) Galicia	Dec. 10—11.	Jan. 16.
M. S. „Magdalena“	Dec. 19—20.	Jan. 1—2.

Steamers marked *) call at Pto. Barrios and Tampico (Mexico) returning via West Indian Ports to Europe.

The Steamers „TEUTONIA“, „RUGIA“ & „GALICIA“ have FIRST and THIRD CLASS accommodation. SS. „GRUNEWALD“ has ONLY FIRST CLASS accommodation.

The special attention is called to the New Twin Screw Motor-Ships „ORINOCO“ and „MAGDALENA“. These Ships have an excellent FIRST, INTERMEDIATE and THIRD CLASS accommodation.

The „ORINOCO“ and „MAGDALENA“ call homewardbound also at CHERBOURG.

All Ships accept Passengers and Cargo.

For further information apply to:

Edwards, Henriquez & Co.

Agents.

V.ROSSEM'S Poorters-Toeback DE BESTE VARMAS

Verkrijgbaar bij ELLIS & DANIA Agenten.

IETS HEERLIJKS!

IETS FIJNS!

VAN WOERKOM'S JAMS, VRUCHTENGELEIEN

en LIMONADESIROPEN

uitsluitend uit VERSCHIE VRUCHTEN EN SUIKER bereid.

RIJK AAN VOEDINGSWAARDE.

EENS GEKOCHT ALTIJD GEZOCHT.

Vraagt Uwen winkelier.

Aleenvertegenwoordigers: A. van BEVEREN & CO.

4—5

SHELL Motorolie en Gasoline

De volmaakte combinatie voor moderne motoren.

HORN - LINE.

List of sailings from CURAÇAO to:
HAMBURG via Pto. Cabello, Pto. Colombia & To Sta. Marta:
La Guaira & Trinidad: Cartagena

Name of Motorships:	10 Nov.	27 Nov.	27 Nov.
Frida Horn	24 Nov.	6 Nov.	
Heinz Horn	8 Dec.	19 Nov.	19 Nov.
Mimi Horn	8 Jan.	17 Dec.	17 Dec.
Presidente Gomez	19 Jan.	1 Jan.	
Ingrid Horn	2 Feb.	14 Jan.	14 Jan.
Frida Horn	15 Feb.	29 Jan.	
Heinz Horn	2 Mar.	11 Feb.	11 Feb.
Mimi Horn	30 Mar.	11 Mar.	11 Mar.
Presidente Gomez	13 Apr.	26 Mar.	
Ingrid Horn	27 Apr.	9 Apr.	9 Apr.
Frida Horn	11 May.	23 Apr.	
Heinz Horn			

To Kingston & Port au Prince, via Jacmel:

Marie Horn	10 Nov.
Henry Horn	9 Dec.
Waldtraut Horn	6 Jan.
Therese Horn	3 Feb.
Marie Horn	3 Mar.
Henry Horn	1 Apr.
Waldtraut Horn	28 Apr.

To Maracaibo frequent sailings by:

„Zulia“ cargo and passengers. „Karibia“, cargo only.

„ELBSCHLOSS“-bier eens geschonken

Steeds gedronken.

Het eenigste bier dat ze aan boord van
de schepen van de Horn- en H. A. P.

A. G. -Line drinken.

Agenten firm G. Troost Shiphandler. 50—24

TELEMAN DROS



MEISING & Co Agenten.

LEIDEN
HOLLAND

Maduro's Bank Curaçao.

Volgestort Kapitaal en Reserve fls. 2.500.000

Koopt en verkoopt wissels,
buitenlandsch bankpapier, coupons,
gemunt goud en zilver.

Neemt gelden à depósito en opent
chequerekeningen met rente-vergoeding
Verschaft Reisswissels, Credietbrieven,
Circulaire Credietbrieven.

Telegrafische Uitbetalingen.

afe-loketten

Spaarbank.

APOTHEEK

„Botica Nacional“

van EDMUND JACOBSEN, Apotheker
AMERICAN DRUGSTORE ENGLISH PHARMACY
Breedestraat, Otrabanda Telefoon No. 256.

Spedige aflevering van Recepten
Patentmedicijnen en Chemicalien
Drogerijen Parfumes en Zeepen
Wijnen en Likeuren

Alle Foto-artikelen

Allerlei Soorten van

Chocolade, Suikerwaren, en Koekjes
Sigaren en Sigaretten Sodawater en
Limonade.

VLUGGE BEDIENING

OOK AAN HUIS BEZORGEN.

MENNEN

BORATED
TALCUM

VOOR
BABIES



Gebruikt Mennen Borated Talcum nog niet gebruikt hebt, zult u wij u gaarne een gratis monster toezenden. Gebruikt de coupon.

Indien gij Mennen Borated Talcum nog niet gebruikt hebt, zult u wij u gaarne een gratis monster toezenden. Gebruikt de coupon.

THE MENNEN CO.
Newark, N. J., U. S. A.
Zend mij s. v. p. gratis monster als hierboven aangeboden.
Naam
Adres
9 5934

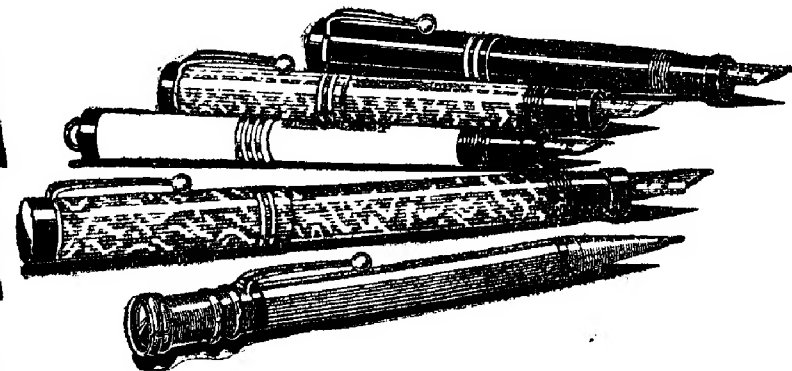
Voor Babies

Verzachtend—Absorbeërend
Reeds meer dan 50 jaar wordt het zuivere en geneeskrachtige Mennen Borated Talcum speciaal voor babies vervaardigd onder voortdurend toezicht van onze scheikundigen.

Alleen wanneer baby's kleine lijfje koel en droog gehouden wordt, vrij van wrijving en infectie, kan hij gezond en vrolijk zijn.

Mennen Borated Talcum doet dit. Vermijdt harde, groffe en sterk geparfeumde poeder. Deze prikkel baby en veroorzaakt ontstekingen van zijn teere huid.

Dit merk kan dienen
voor een geheel leven.



Sinds de eerste Parker-vulpen, bestemd om lang te duren, zijn vervaardigd, heeft men in den loop van 36 jaren van ondervinding, 46 nieuwe verbeteringen eraan aangebracht. Geo. S. Parker verkreeg bovendien 29 patenten.

In dit alles ligt het geheim van het allermodernste van deze vulpen.

Door middel van de „behandeling zonder druk“, is de lichtheid dezer pen voldoende om te schrijven, zonder inspanning of moeite.

En toch wegen deze pennen 28% minder dan wanneer ze van caoutchouc waren, omdat ze vervaardigd zijn van „Permanita“ dat honderd maal sterker en onbreekbaar is.

Ze worden verkocht in drie grootten, alle op wonderbare wijze geproportioneerd, en elk met zes pennen van 14 karaats goud en een punt van iridium, met hermetisch sluitende dopjes om lekken te voorkomen.

Kijk naar het merk „Geo. S. Parker—Duofold“ om zekerheid te hebben, dat ge de pen krijgt, die 30 jaar duurt.

Duofold Groot # 7; Duofold „Junior“ # 5; Dames-Duofold # 5.

Ook zijn er potloodhouders, die met de pennen wedijveren.

Uitsluitend agent voor de Ned. Antillen:

Marchena & Moron, P. B. 13. Curaçao.

**Duofold
Parker**



De maanden
voor baby's komst

Meer dan ooit is Uw lichamelijke gezondheid in dezen tijd van belang — voor Uzelf en voor de ontwikkeling van Uw kind.

Zorg daarom, dat Uw lichaam de grondstoffen, noodig voor den opbouw der duizenden cellen van spieren, beenderen en bloed in het snel groeiend organisme - in ruime mate krijgt toegeweerd. Het vormt daarbij een der noodzakelijkste voedingsstoffen, omdat de kern van iedere lichaamscel geheel uit kalk is opgebouwd.

Voor Uw lichaam dan ook extra kalk toe in dezen tijd, met Kalzan - het kalkvoedsel.

„Kalzan bevordert de ontwikkeling van de beenderen en tanden en beschermt de verwaarde en zoogende moeder tegen de gevaren van kalktekort (algemeen verzwakking, haaruitval, enz.)“ schrijft 'n geneesheer in „The Practitioner“ Jan. 1920.

Kalzan geeft de zoo noodzakelijke extra kalk in de die wetenschappelijke samenstelling (niet van calcium lactaat) die ook werkzaam is in tegenstelling met bijna alle andere vormen van kalktoediening - geheel door het lichaam wordt opgenomen en behouden.

Begin nog heden geregeld Kalzan te nemen.

KALZAN

Het Kalkvoedsel

Verkrijgbaar in alle Apotheken